

CREPE MAKER

SYCK-CV026



FR - NOTICE D'UTILISATION
EN - USER INSTRUCTIONS
ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES
NL – GEBRUIKSAANWIJZING
DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

FR – MANUEL D'UTILISATION

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant la première utilisation. Portez une attention particulière aux instructions de sécurité. Conservez ce manuel pour une consultation ultérieure.

GARANTIE ET APRÈS-VENTE

Tout le monde chez SENYA vous remercie pour votre commande et pour la confiance que vous avez en la marque Senya.

Conditions de garantie

Depuis le 1er janvier 2016, SENYA garantit le bon fonctionnement de ses produits pour une durée de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie de tout achat effectué avant cette date est valable 1 an. Cette garantie ne s'applique qu'aux produits utilisés à des fins domestiques. Toute autre utilisation dans le cadre d'une utilisation professionnelle par une personne physique ou morale exclut toute application de la garantie. Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'une fabrication ou de matériaux défectueux. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une mauvaise utilisation ou de l'usure normale du produit.

Disponibilité des pièces détachées

Senya dispose de pièces détachées pour ses produits pour une durée de 2 ans. Vous pouvez trouver des accessoires et pièces détachées pour vos produits Senya vendus par notre partenaire Cdiscount. Si votre accessoire ou pièce de rechange n'est pas disponible, veuillez contacter notre service après-vente à service-client@senya.fr.

Avis des clients

Si vous êtes satisfait de votre produit, veuillez soumettre un avis sur le site Web où vous avez passé votre commande pour aider les autres utilisateurs à faire leur choix. Si vous n'êtes pas totalement satisfait de votre produit, merci de nous écrire à cette adresse email service-client@senya.fr avant de laisser un avis négatif. Notre service client sera à l'écoute de vos réclamations ou recommandations afin de vous satisfaire et d'améliorer nos produits.

Politique sur le bisphenol A

Tous nos produits Senya sont développés avec le plus grand soin pour répondre à toutes les législations européennes. Nos laboratoires partenaires contrôlent strictement chaque production pour s'assurer que nos produits sont conformes aux exigences de sécurité électrique, de compatibilité électromagnétique, de limitation d'utilisation de certaines substances dangereuses et de contact alimentaire pour les produits alimentaires. Tous nos produits sont donc conformes à la réglementation en vigueur sur le Bisphénol A (BPA).



I- INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. À utiliser loin des murs et des rideaux

2. N'immergez pas la sonde de contrôle dans l'eau ou tout autre liquide.
3. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec la sonde de contrôle fournie.
4. Une ventilation adéquate ou un ventilateur d'extraction est recommandé
5. Utilisez uniquement l'appareil entièrement assemblé avec toutes les pièces correctement en place, comme spécifié dans ce manuel d'instructions.
6. Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant la première utilisation. Portez une attention particulière aux instructions de sécurité. Conservez ce manuel pour une consultation ultérieure.
7. Coupez toujours l'alimentation à la prise de courant avant d'insérer ou de retirer une fiche. Retirez-le en saisissant la fiche - ne tirez pas sur le cordon.
8. Coupez l'alimentation et retirez la fiche lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant le nettoyage.
9. N'utilisez pas votre appareil avec une rallonge à moins que ce cordon n'ait été vérifié et testé par un technicien ou un technicien qualifié.
10. Assurez-vous que la tension du réseau correspond à 220-240V.
11. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques,

sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

12. Rangez l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants. Il convient de surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
13. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
14. Ne laissez jamais un appareil sans surveillance pendant son utilisation. Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et non commerciale. Toute autre utilisation ou toute utilisation allant au-delà de celle-ci est considérée comme non-conforme. Toute réclamation pour cause de dommages survenus suite à une utilisation nonconforme est exclue. Seul l'utilisateur en assume les risques.
15. Ne placez pas l'appareil sur ou près d'une gazinière, d'une plaque électrique ou d'un four chaud, de tout matériaux susceptible de se détériorer au contact de la chaleur, et/ou inflammables, tels que du papier, des murs, des rideaux, des serviettes, des produits, chimiques, etc
16. Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail et veillez à ce qu'il n'entre pas

en contact avec des surfaces chaudes.

17. N'utilisez pas l'appareil :

- si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé(e),
- si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit,
- si vous l'avez laissé tomber.

18. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie externe ou par un système de commande à distance séparé.

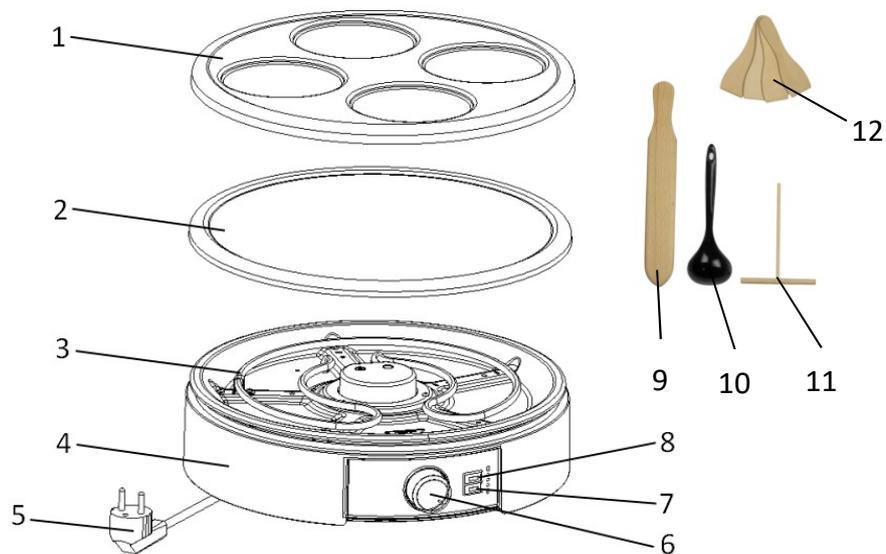
19. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que: les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail; maisons de ferme; par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel; environnements de type chambres d'hôtes.

20. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

21. Concernant les instructions de nettoyage des surfaces (notamment au contact des aliments), merci de se référer au paragraphe «nettoyage et entretien» de ce manuel.

II- CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

II.1 DESCRIPTION GLOBALE DU PRODUIT



1	Petite plaque	5	Cordon d'alimentation	9	Grande spatule bois
2	Grande plaque	6	Bouton de réglage Thermostat	10	Louche en plastique
3	Résistance	7	Indicateur LED vert	11	Râteau en bois
4	Base	8	Indicateur LED rouge	12	Petite spatule bois

II.2 CONTENU DU PACKAGING

- Crêpière x1
- Petite plaque pour crêpe x1
- Grande plaque pour crêpe x1
- Petite spatule en bois x4
- Grande spatule en bois x1
- Râteau en bois x1
- Louche en plastique x1
- Mode d'emploi x1

II.3 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT

1. Crêpière avec deux plaques interchangeable: une grande plaque pour réaliser de grandes crêpes et une plaque pour la réalisation de plusieurs petites crêpes.
2. Plaque en fonte avec revêtement antiadhésif pour une cuisson facile
3. Thermostat réglable pour un contrôle complet de votre cuisson
4. Bouton de contrôle de la température réglable: 80-230 °C
5. 2 indicateurs lumineux pour une utilisation facile: couleur rouge pour indiquer la mise sous tension, couleur verte pour indiquer que les plaques sont à la bonne température et prêtes à cuire.
6. Possibilité d'enrouler le cordon sous le produit pour le ranger
7. Pieds anti-dérapants
8. Diamètre de la plaque: 29,5 cm
9. diamètre pour les petites crêpes : 10,5 cm
10. Puissance nominale : 1500 W
11. Voltage : 220-240V, 50/60Hz

III- UTILISATION

III.1 AVANT LA PREMIERE UTILISATION

1. Lisez attentivement ces instructions et gardez-les à portée de main.
2. Retirez tous les emballages.
3. Nettoyez les plaques à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon humide.
4. N'utilisez pas ce produit pour cuire ou décongeler des aliments surgelés.

Tous les aliments doivent être complètement décongelés avant de les cuire avec ce produit.

5. Pour de meilleurs résultats, huilez légèrement les plaques.

III.2 UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Placez une plaque sur la base, branchez-la dans une prise électrique standard.
2. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la température requise.
À ce moment, le voyant rouge est allumé et le voyant vert est éteint. L'appareil commence à préchauffer.
Remarque: lors de la première utilisation, il peut y avoir une légère odeur et de la fumée.
C'est normal avec ce type d'appareil. Cela n'a aucun effet sur la sécurité de votre appareil.
Le temps de préchauffage est d'environ 5 minutes. Une fois le préchauffage terminé, le voyant rouge est éteint et le voyant vert est allumé, indiquant qu'il est prêt à l'emploi.
4. Placez les aliments sur la plaque de cuisson à l'aide d'une cuillère en plastique.
5. Lorsque les aliments ont été cuits comme vous le souhaitez, retirez-les à l'aide d'une spatule en bois.
Remarque: N'utilisez jamais de pinces métalliques ou d'un couteau car ils peuvent endommager les plaques de cuisson.

6. Lorsque vous avez terminé, éteignez l'appareil en remettant le bouton sur Min, débranchez l'appareil.
7. Une fois l'appareil complètement refroidi, nettoyez-le et séchez-le.

Faisons votre première recette de crêpe avec votre crêpière

Recette de crêpes sucrées rapide

Difficulté	Preparation	Cuisson	Temps
Facile	10 mins	10 mins	20 mins

• Ingrédients

Farine	250g
Lait	½ L
Sucre	2 spoons
Oeufs	4
Sel	1 pinch
Beurre	50g



• Préparation

1. Mettez la farine dans un saladier avec le sel et le sucre.
2. Faites un puits au milieu et versez-y les œufs.
3. Commencez à mélanger doucement. Quand le mélange devient épais, ajoutez le lait froid petit à petit.
4. Quand tout le lait est mélangé, la pâte doit être assez fluide. Si elle vous paraît trop épaisse, rajoutez un peu de lait. Ajoutez ensuite le beurre fondu refroidi, mélangez bien.
5. Faites cuire les crêpes dans une poêle chaude (par précaution légèrement huilée si votre poêle à crêpes n'est pas anti-adhésive). Versez une petite louche de pâte dans la poêle, faites un mouvement de rotation pour répartir la pâte sur toute la surface. Posez sur le feu et quand le tour de la crêpe se colore en roux clair, il est temps de la retourner.
6. Laissez cuire environ une minute de ce côté et la crêpe est prête.

Recette de crêpes salées

Difficulté

Facile

Préparation

10 mins

Cuisson

10 mins

Temps

20 mins

• Ingrédients

Farine	250g
Lait	½ L
Oeufs	3
Sel	1/2 pinch
Huile	1 spoon
Eau	1 or 2 spoons
Beurre	50g



• Préparation

1. Versez la farine dans un saladier, et formez un puits au centre. Cassez-y les 3 œufs, et versez-y l'huile et le sel. Mélangez doucement au centre avec une spatule, en incorporant progressivement la farine sur les côtés, jusqu'à obtenir une pâte épaisse homogène.
2. Versez progressivement le lait sur cette préparation, et mélangez pour obtenir une pâte lisse. Couvrez le saladier d'un linge et laissez reposer au moins 1h au réfrigérateur.
3. Beurrez une poêle anti-adhésive et placez-la sur feu vif. Lorsqu'elle est bien chaude, versez une louche de pâte à crêpe et répartissez-la sur toute la surface en bougeant la poêle. Lorsque les bords commencent à se détacher de la poêle, passez une spatule sous la crêpe et retournez-la. Laissez encore cuire 2 à 3 minutes puis réservez entre 2 assiettes. Répétez l'opération jusqu'à épuisement de la pâte.

IV- NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant le nettoyage, débranchez et attendez que l'appareil refroidisse.
2. Les assiettes peuvent être nettoyées au lave-vaisselle ou utiliser une éponge humide avec un peu de liquide vaisselle. Rincez-les et séchez-les soigneusement.
3. Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez une éponge humide et essuyez soigneusement.
4. Assurez-vous toujours que l'appareil est froid et sec avant de le ranger.
5. L'appareil peut être rangé verticalement pour économiser de l'espace.

V- TRAITEMENT DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES EN FIN DE VIE



Application dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective.

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou votre distributeur.



Senya International
21 Bd du Général Leclerc 59100 Roubaix, France
Fabriqué en R.P.C Référence : SYCK-CV026
Version 1.0

